

## Newsletter

**Subject: Social Studies and Life Skills.**

**Program: Bilingual**

**Grades: 1-6**

**Year: 2016/2017**

**Students:**

- **Social studies: for non-Omani only.**
- **Life Skills: for All students.**

### General Supervision

Siham Ahmed Al-Riyamia

The Director of Private Schools' Programs and Curricula Department

### Technical Supervision

Amna Ali Al-Farsia

Head Section of Private Schools' Programs

Tawheed Bilal AlKhabouria  
Math Curriculum Officer

### Newsletter writing

Amna Ali Al-Farsia

Mohammed Ali Al Lawati

### Translation

Afaf Abdulkareem AlManthari  
English Curriculum Officer

### Approved by:

Mohammed Ali Al Lawati  
Social Studies Curriculum Officer

## نشرة التوجيهية

المادة: الدراسات الاجتماعية والمهارات الحياتية

البرنامج التعليمي: ثنائي اللغة

الصفوف: ١-٦

العام الدراسي: ٢٠١٦/٢٠١٧

فئة الطلاب لمادة الدراسات الاجتماعية: الغير عمانيين فقط

فئة الطلاب لمادة المهارات الحياتية:

جميع الطلاب

### الإشراف العام

سهام بنت أحمد الريامية / مديرة دائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة

### الإشراف الفني والمراجعة

آمنة بنت علي بن عيسى الفارسية / رئيسة قسم برامج المدارس الخاصة

توحيد بنت بلال بن خميس الخابورية / عضو مناهج تعليمية

### إعداد النشرة التوجيهية

آمنة بنت علي بن عيسى الفارسية

محمد علي بن محمد جواد اللواتي

### الترجمة

عفاف بنت عبد الكريم المنذرية / عضو مناهج لغة انجليزية

### اعتماد السلاسل

محمد علي بن محمد جواد اللواتي

عضو مناهج - دراسات اجتماعية



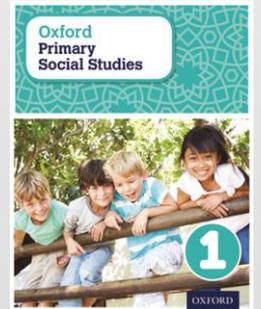
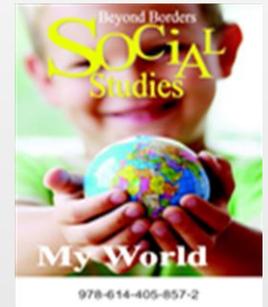
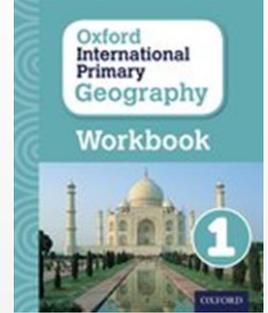
سلطنة عمان

وزارة التربية والتعليم

المديرية العامة للمدارس الخاصة

دائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة

قسم برامج المدارس الخاصة



## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٣	التوجيهات العامة
٧	قائمة السلاسل المعتمدة لمادة الدراسات الاجتماعية
١٠-٨	الرقم المتسلسل لمكونات السلاسل المعتمدة
١١	قائمة السلاسل المعتمدة لمادة المهارات الحياتية ومكوناتها
١٢	قائمة الموزعين المعتمدين

## Index

Title	Pages
General Guidelines	5
The List of Approved Social Studie Series	7
Components ISBN No of Social Studie Series	8-10
The List of Approved Life Skills Series and Components	11
List of distributors	12

## توجيهات عامة

### أ. اختيار وتوفير السلاسل التعليمية الأساسية:

١. على المدارس الخاصة أن تلتزم باختيار وتطبيق السلاسل التعليمية المعتمدة من قبل الدائرة في هذه النشرة .
٢. قائمة مادة الدراسات الاجتماعية المعتمدة للطلبة الغير عمانيين فقط، وعلى جميع المدارس الخاصة أن تلتزم بتطبيق المنهج الحكومي في مادة الدراسات الاجتماعية للطلبة العمانيين .
٣. يمكن للمدارس الخاصة ثنائية اللغة تطبيق المنهج الحكومي لمادة المهارات الحياتية أو السلسلة التعليمية المعتمدة في هذه النشرة للطلبة العمانيين وغير العمانيين .
٤. على المدارس الخاصة أن تلتزم بتوفير جميع مكونات السلسلة المختارة لكل طالب .
٥. عند اختيار المدرسة الخاصة لسلسلة معينة للتطبيق، على المدرسة أن تلتزم بطلب توفير نسخ كافية من السلاسل التعليمية لطلابها ومعلميها قبل وقت كافٍ من بداية العام الدراسي .
٦. على المدارس الخاصة أن تلتزم بتوفير نسخ أصلية من السلاسل التعليمية التي تم اختيارها للتطبيق، وذلك عن طريق طلبها من دار النشر المعنية بإنتاج السلسلة أو من أي موزع معتمد من قبل دار النشر .
٧. جميع ما ورد في جميع السلاسل والكتب المذكورة يخضع لحقوق النشر والتوزيع، وعليه يمنع طلب أي نسخ للسلاسل التعليمية من أي موزعين غير معتمدين لدار النشر، ويمنع منعاً باتاً نسخ الكتب أو أي مكون من مكونات السلاسل الأساسية بدون تصريح من دار النشر، إذ يعتبر انتهاكاً لحقوق الملكية الفكرية وتعرض المدرسة للمخالفة/الاجراءات القانونية .
٨. يمكن للمدارس الخاصة الراغبة في الاطلاع على نسخ من السلاسل التعليمية المعتمدة في القائمة المحدثة للعام الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٧م واختيار ما يناسبها من تلك السلاسل التعليمية زيارة قسم برامج المدارس الخاصة، بدائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة، بالمديرية العامة للمدارس الخاصة خلال ساعات العمل الرسمية .

### ب . قاعدة البيانات والتغذية الراجعة:

- ١ . يأمل المختصون في قسم برامج المدارس الخاصة أن تقوم المدارس الخاصة بإرسال أية ملاحظات أو أخطاء مطبعية أو مقترحات من قبل المعلمين أو الإدارات حول السلاسل التعليمية الأساسية المعتمدة حتى يتسنى لأعضاء المناهج بالقسم المذكور الإلمام بها، وعلاج أية إشكاليات تتعلق بهذا الجانب .
- ٢ . أي مدرسة تقوم باختيار سلسلة من السلاسل الأساسية المعتمدة في هذه النشرة التوجيهية، فيرجى منها تعبئة الجدول الآتي وإرساله خلال الفترة من يوليو وحتى نهاية سبتمبر ٢٠١٦م:

<p>هذه البيانات ضرورية للتواصل بشأن البرامج التدريبية للمعلمين وقاعدة البيانات في القسم .</p> <p><b>لإرسال البيانات المطلوبة أعلاه وللتواصل بشأن المادة:</b></p> <p>الفاضل / محمد علي بن محمد جواد بن جعفر اللواتي</p> <p>البريد الإلكتروني /</p> <p>muscati99@gmail.com</p>	إسم المدرسة / الفرع:
	المحافظة:
	الهاتف:
	البريد الإلكتروني:
	المادة:
	اسم السلسلة المختارة:
	عدد المعلمين المعنيين بتدريس المادة:
	عدد الطلاب الذين يدرسون المادة:

## General Guidelines

### a. Selecting and providing basic educational Series:

1. All Private schools shall commit to select and apply the approved series by the program and curriculum Department in this newsletter .
2. The approved social studies list is to be used for **non-Omani only**, and all Private schools must apply national curriculum to teach social studies subject for Omani students.
3. **Bilingual schools** can use the national curriculum or the approved series in this newsletter to teach Life Skills subject for **Omani and non-Omani students**.
4. Schools should provide all of the series components according to the numbers of students (one copy must be provided to each student) and teachers based on details provided in the lists.
5. All private schools shall commit to provide enough copies of the approved series for its students and teachers before the beginning of the year.
6. All private Schools must provide original copies of the selected series by ordering them from the publishing houses or from their authorized distributors in Oman or outside Oman.
7. Schools must provide original copies of the selected series by ordering them from the publishing house or from their authorized distributors in Oman or outside Oman. All schools should respect the intellectual property and the copyrights of all publishers and publications. Photocopying series and placing orders from unauthorized distributors are not allowed. These actions are considered illegal, and may violate International Series copyright laws and will lead to filing court cases against schools.

8. Private Schools intending to review copies from the approved series on the new list for the new academic year 2016-2017 can visit the Department of Private Schools during the official working hours.

**b. Database and feedback:**

1. Specialists in the department encourage schools to send their feedback regarding the approved series, whether print errors or suggestions from teachers as well as administrator. Such processes make it easy for the department to handle any problem in this regard.
2. Any school purchasing a series from the new approved list should fill out the form:

<b>Name of school - Branch:</b>	
<b>Governorate:</b>	
<b>Telephone:</b>	
<b>Email:</b>	
<b>Subject:</b>	
<b>Name of the selected series:</b>	
<b>Number of the teachers who teach the series:</b>	
<b>Total number pupils studying the subject :</b>	

This form containing necessary data for the department in order to be able to contact schools regarding teachers' training programs and forming a database in the Department. For communication and sending of required data:

Curriculum officer Mohamed Ali Allawati

E-mail: [muscati99@gmail.com](mailto:muscati99@gmail.com)

## قائمة السلاسل المعتمدة لمادة الدراسات الاجتماعية:

**The List of Approved Social Studies:**

	<b>Subject</b>	<b>Name of series</b>	<b>Publisher</b>	<b>Target</b>	<b>Components</b>
1	Social Studies	Beyond Border Social Studies My World (1-6)	Dar El Chimal International Co.	Non- Omani	Student's Book
2		Oxford Primary Social Studies (1-6)	Oxford	Non - Omani	Teacher's Guide Student's Book
3		Oxford International Primary Geography (1-6)	Oxford	Non - Omani	Work book Textbook Teacher's Guide

## الرقم المتسلسل لمكونات السلاسل المعتمدة لمادة الدراسات الاجتماعية :

### Components' Titles of Social Studies Series with their (ISBNs)

#### 1. Beyond Border Social Studies My World

Grade	Components	ISBN
1	Social Studies Level 1	978-614-405-857-2
	Teacher's Guide	9786144056202
2	Social Studies Level 2	9786-614-405-858-9
	Teacher's Guide	9786144056219
3	Social Studies Level 3	978-614-405-859-6
	Teacher's Guide	9786144056226
4	Social Studies Level 4	978-614-405-860-2
	Teacher's Guide	9786144056233
5	Social Studies Level 5	978-614-405-861-9
	Teacher's Guide	9786144056240
6	Social Studies Level 6	978-614-405-862-6
	Teacher's Guide	9786144056257

## 2. Oxford Primary Social Studies – Oxford:

<b>Grade</b>	<b>Components</b>	<b>ISBN</b>
1-6	Teacher's Guide	978-0-19-835687-5
1	Student book 1	978-0-19-835681-3
2	Student book 2	978-0-19-835682-0
3	Student book 3	978-0-19-835683-7
4	Student book 4	978-0-19-835684-4
5	Student book 5	978-0-19-835685-5
6	Student book 6	978-0-19-835686-8

## 3. Oxford International Primary Geography – Oxford:

<b>Grade</b>	<b>Components</b>	<b>ISBN</b>
1-6	Teacher's Guide 1-6	978-0-19-835690-5
1	Textbook 1	978-0-19-831003-7
	Workbook 1	978-0-19-831009-9
2	Textbook 2	978-0-19-831004-4
	Workbook 2	978-0-19-831010-5
3	Textbook 3	978-0-19-831005-1
	Workbook 3	978-0-19-831011-2
4	Textbook 4	978-0-19-831006-8
	Workbook 4	978-0-19-831012-9
5	Textbook 5	978-0-19-831007-5
	Workbook 5	978-0-19-831013-6
6	Textbook 6	978-0-19-831008-2
	Workbook 6	978-0-19-831014-3

## قائمة السلاسل المعتمدة لمادة المهارات الحياتية:

**The List of Approved life Skills series:**

	Subject	Name of series	Publisher	Target	Components
1	Life Skills	Life Skills (1-4)	Life Skills Edu Bahrain	All Students	Activity Book
					Teacher's Guide
					Assessment Tool Kit

## الرقم المتسلسل لمكونات السلاسل المعتمدة لمادة المهارات الحياتية:

**Components' Titles of Life Skills Series with their (ISBNs)**

Grade	Components	ISBN
1	Activity Book 1	99901-13-22-X
	Teacher's Guide 1	978-99958-93-62-0
	Assessment Tool Kit 1	978-99958-93-61-3
2	Activity Book 2	978-99901-746-2-5
	Teacher's Guide 2	978-99901-746-5-6
	Assessment Tool Kit 2	978-99901-746-4-9
3	Activity Book 3	978-99901-746-3-2
	Teacher's Guide 3	978-99901-746-7-0
	Assessment Tool Kit 3	978-99901-746-6-3
4	Activity Book 4	978-99958-2-147-0
	Teacher's Guide 4	978-99901-746-8-7
	Assessment Tool Kit 4	978-99901-746-9-4

## قائمة الموزعين

## List of distributors

Publisher	Publisher/Distributers	Contact	Email	Tel/Mob
Dar El Chimal International Co.	Oman International Bookshop (Muscat)	Mr Dinesh Kumar	<a href="mailto:Omanintl@omantel.net.om">Omanintl@omantel.net.om</a>	+968 99765957 +968 24592411 +968 24597671
	Dar Al Manhal Bookshop	Mr Ishak	<a href="mailto:Alrashdi555@hotmail.com">Alrashdi555@hotmail.com</a>	+968 99765957
Oxford	Oman International Bookshop (Muscat)	Mr Dinesh Kumar	<a href="mailto:Omanintl@omantel.net.om">Omanintl@omantel.net.om</a>	+968 99765957 +968 24592411 +968 24597671
	Al Manahil (Muscat)	Mr Bader Nasser Al Abrawi	<a href="mailto:bader@almanahil-books.com">bader@almanahil-books.com</a>	+968 96678855
	Al Batra (Muscat)	Mr Bala	<a href="mailto:bala@mutanabbi.com">bala@mutanabbi.com</a> <a href="mailto:albatra@omantel.net.om">albatra@omantel.net.om</a>	+968 99852610 +968 24563662
	Mosaic LLC (Muscat)	Dalajit Nayak	<a href="mailto:dalajit@mosaic.om">dalajit@mosaic.om</a>	+968 95495208 +968 24572722
	All Prints (Abu Dhabi)	Mr Ben Rozario	<a href="mailto:ben@allprints.ae">ben@allprints.ae</a>	+971 02 633 6999 +971 50616 4438
Life Skills Edu Bahrain	Shahnaz Bahman		<a href="mailto:shahnazbahman@hotmail.com">shahnazbahman@hotmail.com</a>	+973 39661780
	International Business Net Ltd		<a href="mailto:info@lifeskills.email">info@lifeskills.email</a>	Tel: +973 17680878 Fax: +973 17680280